



CMPC  
FORESTAL

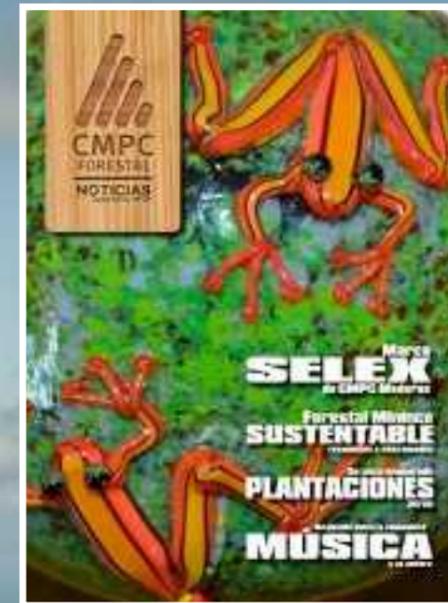
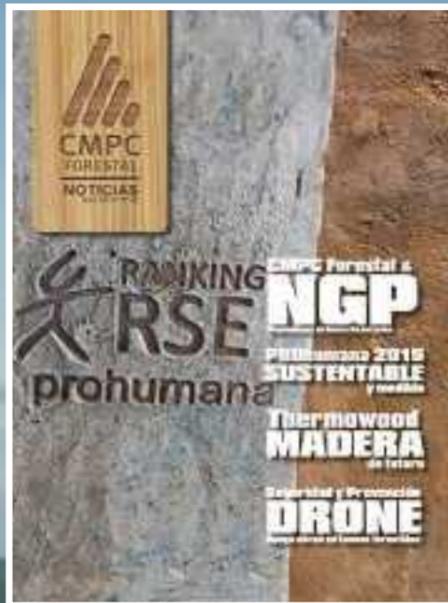
NOTICIAS  
Marzo 2015 / N° 13

Ruta fluvial de  
**CARAHUE**  
impulsada con apoyo CMPC

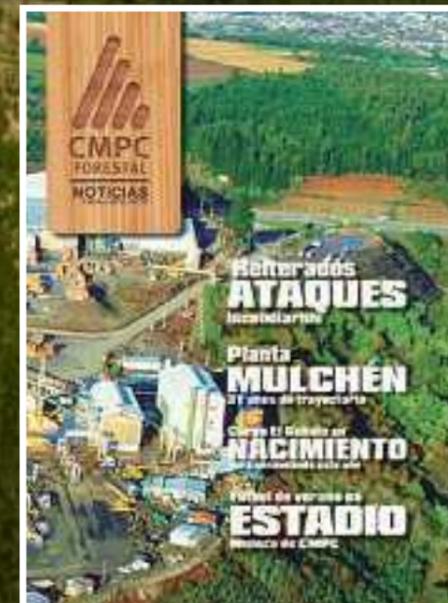
Ser un  
**BRIGADISTA**  
forestal

Prácticas y Pasantías de  
**ESTUDIANTES**  
en CMPC

CMPC Maderas beneficia a Centro  
**PENITENCIARIO**  
El Manzano de Concepción



Fotografías / Portadas CMPC Forestal Noticias ediciones 01 a 12.



Estimado(a) lector(a),

Hace un año nos propusimos crear una publicación de distribución mensual con la misión de ser un punto de encuentro entre la empresa, sus trabajadores y la comunidad.

Hoy, al cabo de doce ediciones, queremos contarles que hemos informado sobre temas que van desde el trabajo científico desde donde nacen las plantaciones forestales, las actividades de manejo silvícola, el trabajo de las brigadas de incendios forestales, hasta los proyectos de relacionamiento con la comunidad, la vinculación con organismos nacionales e internacionales, abarcando —directa o tangencialmente— la totalidad de las actividades por gerencia y todas sus áreas de desarrollo.

Hemos cubierto más de 130 actividades, varias de las cuáles formaron parte del primer año de CMPC Forestal Noticias: Gira Internacional NGP, Reunión anual Rainforest Alliance, Jornada Altos Valores de la Biodiversidad protegida en Forestal Mininco, Ranking PROhumana y Great Place to Work, Fiesta religiosa de San Francisco de Asís y la Gala folclórica CMPC Forestal.

Esperamos este 2016 seguir siendo un punto de apoyo en la socialización de la vasta y diversa gama de actividades que a diario se llevan a cabo en CMPC Forestal.

Francisco Ruiz-Tagle Edwards  
Gerente General  
CMPC Forestal Celulosa

# Ruta fluvial de CARAHUE

impulsada con apoyo CMPC

En el marco del proyecto de «Recuperación de la Ruta Fluvial del Río Imperial», se impulsó el diseño y construcción de dos muelles flotantes para dar un nuevo auge al turismo rural y multicultural en Carahue. En este contexto, se realizó la ceremonia de bendición e inauguración de los muelles flotantes bautizados como Cullinco y San Pedro, los que quedaron situados en dos tramos de la Ruta Carahue – Nehuentue, lugares en los que se emplazan los emprendimientos de las familias beneficiadas con los atracaderos flotantes.

Sonia Rivera, del sector Amuley Cullinco, es la destinataria del muelle flotante Cullinco, infraestructura que permitirá potenciar un hostel que maneja junto a su marido. Sonia Rivera destacó la relevancia que tiene para su familia y la zona esta iniciativa, asegurando que, con esto, «estamos haciendo historia. Esta ruta se había perdido, pero hoy día la estamos rescatando». Respecto a la significancia para los vecinos del sector, agregó que «estoy contentísima no solamente por mí, sino que también por las personas que viven alrededor de nosotros».

El muelle bautizado como San Pedro benefició a la familia de Alicia Maliqueo, del sector Yecomahuida. Allí, su familia también construye una ruca para enlazar el proyecto de muelle flotante con una oferta cultural étnica. «Ojalá hayan más emprendimientos como estos dentro de la comuna. Este emprendimiento nos va a servir para mejorar la calidad de vida de nuestras familias, para nuestros nietos, y la comunidad entera de Yecomahuida», puntualizó.

La iniciativa de Recuperación de la Ruta Fluvial hace hincapié en el desarrollo productivo y el fomento del turismo rural, y cuenta con el respaldo del Departamento de Acción Social del Obispado de Temuco, DAS, Forestal Mininco y la Municipalidad de Carahue. El director del Departamento de Acción

Social del Obispado de Temuco, Mario Rivas, destacó la importancia de esta iniciativa para el territorio, indicando que «es el símbolo de que el desarrollo está relacionado en el cómo nos vamos a unir para tener iniciativas como éstas». Respecto del origen de esta iniciativa, el representante del Obispado enfatizó que este surgió «desde las comunidades, con el esfuerzo tanto de la empresa privada como de las instituciones como la nuestra, y también el Estado. El municipio está empeñado en darle oportunidades a la gente y nosotros nos hemos sumado a eso».

El gerente de Patrimonio y Protección de Forestal Mininco, Alejandro Casagrande, subrayó su rol como vecinos. «Queremos ser un vecino no de corto plazo, no un vecino que viene, saca su madera y se va. Nosotros tenemos un objetivo de largo plazo, de quedarnos en los sectores, y en ese sentido estamos hoy día construyendo una relación de largo plazo con los vecinos, y esta iniciativa de rescate de la ruta fluvial cumple completamente con esos objetivos», finalizó.

Retomar la capacidad navegable del río Imperial y conectar la ruta fluvial con apuestas locales

En Chile, las rutas fluviales tuvieron un gran auge en el pasado, debido principalmente a la falta de caminos terrestres aptos para el traslado de personas y productos. A partir de la segunda mitad del siglo XIX, el río Imperial fue la ruta más importante para el comercio de la zona sur, desde la cordillera hasta la costa de La Araucanía.

Hoy, los emprendedores de la comuna de Carahue buscan rescatar esta importante ruta fluvial del sur de Chile apostando, esta vez, por el turismo con sentido histórico.

Fotografías / Muelles en Carahue y Ceremonia de Inauguración.



cales multiculturales es el objetivo que persigue el proyecto de «Recuperación de la Ruta Fluvial del Río Imperial». En este sentido, el alcalde de la comuna, Pedro Vera, manifestó que este proyecto se alinea con el plan de desarrollo comunal de Carahue donde, afirmó, «el eje central es el desarrollo del turismo sustentable y patrimonial, y estas acciones como la inauguración de los dos muelles van en el sentido correcto, y nos permiten generar una sinergia hacia la costa. Hoy día estos pequeños emprendimientos apoyados por la empresa privada nos van a permitir seguir una línea de acción que nos lleve a fortalecer el turismo, pero en dirección a la zona costera».

Respecto de la importancia para el



turismo que se busca realzar con esta iniciativa, el director regional de Sernatur, Richard Quintana, indicó que el desarrollo del proyecto y la entrega de muelles flotantes para potenciar el turismo fluvial es parte fundamental para dar énfasis a «los elementos del patrimonio natural, material y cultural de la región, (que) son claramente un tremendo componente para desarrollar la oferta turística, en este caso de la zona costera».

# Ser un BRIGADISTA forestal

Cada temporada, cientos de brigadistas forestales se dedican arduamente al combate y prevención de incendios forestales. 300 brigadistas fue la dotación de Forestal Mininco para esta temporada distribuidos en 16 campamentos instalados, pertenecientes al Programa de Protección contra Incendios Forestales, distribuidos entre la séptima y novena región, todos ellos acondicionados para la permanencia de las unidades de combate y sus recursos durante el período de la temporada de incendios forestales. A continuación, nos comparten su experiencia integrantes de la:  
**Brigada 314 de María Dolores Los Ángeles.**



«Yo llevo como cinco temporadas trabajando en el tema de incendios, y para mí es una experiencia buena de ver cómo se trabaja en incendios y aprender muchas cosas nuevas. Los hijos te echan de menos y el hijo te dice ¿por qué no llegas todos los días a la casa? y ese es un tema que también se le complica a uno como combatiente. Pero una de las grandes cosas es porque me gusta la adrenalina de trabajar en incendios».

**José Curín**

«Bueno para mí esta es mi primera temporada, ha sido una experiencia súper agradable, adrenalínica, en la cual me gustaría seguir sumando más temporadas. En la casa preocupados igual, porque es un trabajo donde hay mucho riesgo. Aquí se hace un trabajo en equipo, nos vamos ayudando unos a otros, vamos cooperando y protegiéndonos».

**¿Por qué escogiste este trabajo?**

«Fue una oportunidad que se me dio en el momento, y después de pensar los pros y los contras, asumí los riesgos y la responsabilidad de ser brigadista».

**¿Te gustó?**

«Sí, seguir sumando temporadas y a la vez teniendo más cargos, más responsabilidades, ya que es un trabajo en el cual uno se siente cómodo después de controlar un incendio y se siente bien consigo mismo».

**Robert Gutiérrez**

«Sin duda ha sido una bonita experiencia. Cuando yo postulé a esta empresa no conocía el sistema, y estando acá de verdad que es una experiencia que no sé cómo explicarla, pero si hay que vivirla para poder darse cuenta que es una experiencia bonita, privilegios que no cualquiera los tiene. Me gusta lo que hago».

**Nibaldo Medina**

«Es una muy bonita experiencia, que no es lo mismo de verlos por la tele, o no se... que te la cuenten, que vivirla. Porque nadie piensa que los incendios los controla la gente, la mayoría dice las aeronaves los controlan, pero no es así porque siempre hay gente de por medio que somos los brigadistas que damos todo por controlarlos y que no se quemara tanta flora y fauna del lugar».

**Luis Herrera Órdenes**

# Prácticas y Pasantías de ESTUDIANTES en CMPC

## Pasantía Internacional de Jessica Kessinger

Jessica Marie Kessinger, tiene 24 años y proviene de Oregon State University en Estados Unidos, en donde cursa su último año de Ingeniería Forestal. Estuvo en Forestal Mininco durante tres meses realizando una pasantía en la Gerencia de Tecnología Silvícola. Nos cuenta a continuación sobre su experiencia en Forestal Mininco, «lo que más me gustó fue la generosidad con que me trataron, no todas las empresas dedican tiempo tan valioso a los estudiantes ni les comparten datos de investigación como lo hicieron conmigo, estoy muy agradecida. Respecto a las formas de producción forestal en Chile, me sentí familiarizada con ellas ya que geográficamente es muy parecido a Oregon, tenemos dos cordilleras, costa y desierto. Eso sí, el pino oregón crece acá en poco más de 20 años y en Oregon se demora en promedio 50 años, eso hace que también las propiedades de la madera en cada caso sean diferentes. Sobre la participación de las mujeres, en EEUU hay todavía pocas en la industria forestal, pero en Chile hay todavía menos, al respecto creo que la diversidad en todo sentido, te hace tener perspectivas diferentes respecto al desarrollo del trabajo, lo que a su vez te ayuda a mejorar así es que considero es éste un desafío para el sector forestal».

Fotografía / Jessica Kessinger en terreno junto a Mario Meneses profesor Universidad Austral de Chile.

## Prácticas profesionales

El total de alumnos que realizó práctica profesional durante este verano suman 115 estudiantes, de diversas carreras tanto profesionales como técnicas, durante casi tres meses se desempeñaron en diversas tareas en CMPC Forestal y Celulosa. Daniela Nazal estudiante de Ingeniería Civil Industrial de la Universidad de Concepción señaló al respecto, «cuando decidí realizar mi práctica este verano, no estaba completamente convencida, sin embargo al recordar los últimos dos meses, es siempre con alegría y satisfacción. El hecho de integrarme a un muy buen ambiente laboral, como es el que tiene la Planta de Remanufactura Los Ángeles, y la buena disposición que siempre mostró la gente con la cual trabajé, hicieron de esta experiencia algo sumamente enriquecedor tanto en el ámbito profesional como personal». Nicolás Riffo, estudiante de Ingeniería Civil Industrial de la Universidad del Desarrollo, se integró en Forestal Mininco a la Subgerencia de Gestión y Contratos «la verdad es que el haber podido ser parte de Forestal Mininco durante el verano fue una muy buena experiencia. Un increíble lugar para aprender y desarrollarse como profesional, además la calidad de la gente que existe al interior de la empresa es tremenda, más que contento con mi experiencia».

Fotografía / Desayuno con un grupo de alumnos en práctica de CMPC Forestal y CMPC Celulosa.

CMPC Forestal recibe cada año a cientos de visitantes, en su mayoría estudiantes interesados en conocer el quehacer de la empresa, debido a su trascendencia a nivel local, nacional e internacional. Por otra parte, las diversas unidades de negocio reciben cada verano a cientos de alumnos en práctica de diferentes disciplinas e instituciones de educación, quienes se iniciarán pronto en la vida laboral.



## Alumnos de Posgrado Universidad de Harvard

En el marco de una actividad de intercambio con el CIM (Centro de Innovación en Madera de la Pontificia Universidad Católica) 15 alumnos de posgrado en Diseño de la Universidad de Harvard, visitaron las instalaciones del vivero Carlos Douglas y posteriormente una faena de cosecha mecanizada en predio La Planchada, en las cercanías de la comuna de San Rosendo. Daniel Ibanez Instructor y Doctorando en la Harvard University Graduate School of Design y uno de los encargados del proyecto Urbanismo de Madera: De lo molecular a lo territorial señaló al respecto «este proyecto trata de tener una mirada transversal y relacionar la producción de edificios y arquitecturas de madera con toda su red material a múltiples escalas. La experiencia en Forestal Mininco fue excepcional, como parte de esta mirada transescalar, los estudiantes, investigadores y profesores pudimos entender el ciclo completo desde la germinación hasta la cosecha en un único día. Fue especialmente bonito ver la secuencia temporal comprimida en el tiempo».

Fotografía / Grupo de estudiantes Universidad de Harvard en faena de Forestal Mininco.



## CMPC Maderas beneficia a Centro **PENITENCIARIO** El Manzano de Concepción

Fotografía / Artesanía realizada por reclusos del taller.

**E**n el marco del trabajo que las plantas industriales de CMPC Maderas realizan con las comunidades vecinas, la Planta Remanufactura Coronel cumple en 2016 cuatro años de aporte al Centro Penitenciario (CP) El Manzano de Concepción. Anualmente se ha renovado el compromiso de entrega de madera para ser utilizada por los reos en talleres de artesanía y mueblería, que forman parte de la capacitación que el centro penitenciario realiza para favorecer la reinserción social.

Rodrigo Urrutia, Subgerente de Planta Coronel, señaló que «este año CMPC Maderas entregará al complejo penitenciario El Manzano de Concepción, 60m<sup>3</sup> de madera remanufacturada a los reclusos que forman parte de los talleres de micro emprendedores de El Manzano. Para Coronel significa mucho, ya que por un lado con la madera que donamos estamos generando un gran apoyo y ayuda a personas privadas de libertad, que con esto pueden ver una opción de reinsertarse en la Sociedad lo cual creo es muy significativo de cara a nuestro rol social

como empresa. Y por otro lado, esta iniciativa es parte de un grupo de Actividades Solidarias que realizamos en Planta Coronel y que nos llenan de Orgullo, nos hacen sentir que nuestro trabajo va mucho más allá de producir Paneles o Molduras».

Desde Gendarmería, la carta emitida en agradecimiento enfatiza en el beneficio cuantitativo y cualitativo de este aporte «este aporte permite mejorar sustancialmente la conducta de los internos, el que adquieran competencias técnicas laborales, se favorece además el reconocimiento del trabajo y esfuerzo para el logro de metas. En general, el aporte entregado supone mejoras respecto a la sana convivencia, resignificando los roles de trabajador y proveedor en algunos casos mediante la venta de muebles y/o artesanías, lo que ha contribuido indirectamente en términos de seguridad en mantener a los internos ocupados en actividades saludables», Romina Campos, Teniente Coronel y Alcalde (S) CP Concepción.



CMPC FORESTAL  
Avenida Alemania 751, Los Ángeles, Chile.  
Teléfono: (56-43) 2636200  
[comunicaciones@forestal.cmpc.cl](mailto:comunicaciones@forestal.cmpc.cl)  
[www.forestalmininco.cl](http://www.forestalmininco.cl)  
[www.cmpcmaderas.cl](http://www.cmpcmaderas.cl)